

Tableau 3-3

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Calgary, Alberta						
Abilene, Texas	210	210	420	130	110	240
Albany, New York	940	990	1 930	940	960	1 900
Albuquerque, Nouveau Mexique	2 150	2 200	4 350	2 060	2 000	4 060
Allentown, Pennsylvanie	280	340	620	330	340	670
Amarillo, Texas	330	320	650	230	260	490
Anchorage, Alaska	3 500	3 490	6 990	3 310	3 720	7 030
Appleton, Wisconsin	330	310	640	280	270	550
Asheville, Caroline du Nord	200	180	380	330	350	680
Aspen, Colorado	280	240	520	240	250	490
Atlanta, Georgie	10 660	10 550	21 210	9 960	10 020	19 980
Austin, Texas	4 950	4 730	9 680	5 530	5 460	10 990
Bakersfield, Californie	750	820	1 570	580	680	1 260
Baton Rouge, Louisiane	740	710	1 450	790	700	1 490
Birmingham, Alabama	1 190	1 190	2 380	980	970	1 950
Bismarck, Dakota du Nord	230	260	490	330	380	710
Boise, Idaho	1 230	1 110	2 340	930	890	1 820
Boston, Massachusetts	12 530	12 620	25 150	14 440	14 300	28 740
Buffalo, New York	580	490	1 070	660	590	1 250
Burlington, Vermont	370	360	730	270	290	560
Casper, Wyoming	380	380	760	330	300	630
Cedar Rapids, Iowa	680	700	1 380	440	450	890
Charleston, Caroline du Sud	970	1 040	2 010	840	820	1 660
Charleston, Virginie de l'Ouest	190	200	390	330	280	610
Charlotte, Caroline du Nord	3 580	3 670	7 250	5 020	4 890	9 910
Chicago, Illinois	24 790	24 950	49 740	25 970	26 530	52 500
Chico, Californie	300	320	620	240	270	510
Cincinnati, Ohio	1 930	1 920	3 850	1 750	1 650	3 400
Cleveland, Ohio	2 860	2 920	5 780	3 140	3 040	6 180
College Station, Texas	180	230	410	130	100	230
Colorado Springs, Colorado	1 000	940	1 940	620	570	1 190
Columbia, Caroline du Sud	470	500	970	440	430	870
Columbus, Ohio	2 260	2 070	4 330	2 250	2 170	4 420
Corpus Christi, Texas	510	540	1 050	460	480	940
Dallas-Ft Worth, Texas	23 530	23 870	47 400	24 390	24 310	48 700
Dayton, Ohio	1 300	1 310	2 610	1 060	1 030	2 090
Denver, Colorado	25 730	25 770	51 500	25 440	25 910	51 350
Des Moines, Iowa	940	950	1 890	930	870	1 800
Detroit, Michigan	6 180	6 150	12 330	4 970	4 840	9 810
Duluth-Superior, Minnesota	230	210	440	410	410	820
Durango, Colorado	310	330	640	330	300	630
El Paso, Texas	910	1 080	1 990	920	1 030	1 950
Elmira, New York	120	140	260	270	300	570
Eugene, Oregon	430	400	830	300	320	620
Fairbanks, Alaska	470	500	970	380	430	810
Fargo, Dakota du Nord	350	330	680	340	310	650
Fayetteville, Arkansas	480	370	850	350	300	650
Fort Wayne, Indiana	270	290	560	360	340	700
Fresno, Californie	910	860	1 770	1 010	950	1 960
Ft Lauderdale, Floride	11 870	11 530	23 400	11 870	12 020	23 890
Ft Myers, Floride	2 240	2 400	4 640	2 680	2 840	5 520
Ft Walton Beach, Floride	290	300	590	270	260	530
Gillette, Wyoming	140	140	280	240	250	490
Grand Junction, Colorado	660	790	1 450	710	780	1 490
Grand Rapids, Michigan	1 680	1 750	3 430	1 920	1 960	3 880
Green Bay, Wisconsin	380	400	780	390	410	800
Greensboro/Winston-Salem, Caroline du Nord	880	790	1 670	730	690	1 420
Greenville-Spartanburg, Caroline du Sud	1 060	1 060	2 120	520	560	1 080
Gulfport-Biloxi, Mississippi	250	230	480	140	150	290

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Harrisburg, Pennsylvanie	810	820	1 630	870	890	1 760
Hartford-Springfield, Connecticut	2 210	2 190	4 400	2 320	2 110	4 430
Hawaii, Hawaï	37 550	37 940	75 490	46 380	47 240	93 620
Houston, Texas	66 350	66 350	132 700	68 510	69 670	138 180
Huntsville-Decatur, Alabama	540	540	1 080	500	550	1 050
Idaho Falls, Idaho	210	80	290	270	150	420
Indianapolis, Indiana	2 950	2 870	5 820	2 730	2 810	5 540
Jackson Hole, Wyoming	320	130	450	510	130	640
Jackson, Mississippi	380	390	770	370	360	730
Jacksonville, Floride	1 440	1 430	2 870	1 490	1 480	2 970
Kansas City, Missouri	3 910	3 710	7 620	3 720	3 510	7 230
Knoxville, Tennessee	1 100	1 100	2 200	1 010	880	1 890
Lafayette, Louisiane	580	560	1 140	550	610	1 160
Las Vegas, Nevada	56 880	58 230	115 110	50 170	48 520	98 690
Lexington, Kentucky	440	490	930	620	670	1 290
Lincoln, Nebraska	170	160	330	250	260	510
Little Rock, Arkansas	790	870	1 660	810	820	1 630
Los Angeles, Californie	65 690	65 030	130 720	60 390	58 500	118 890
Louisville, Kentucky	1 260	1 390	2 650	1 510	1 410	2 920
Lubbock, Texas	330	380	710	200	240	440
Madison, Wisconsin	980	1 020	2 000	1 100	1 070	2 170
Manchester, New Hampshire	860	800	1 660	360	390	750
McAllen, Texas	880	1 000	1 880	740	840	1 580
Medford, Oregon	350	360	710	260	310	570
Memphis, Tennessee	1 680	1 670	3 350	1 600	1 550	3 150
Miami, Floride	9 560	9 580	19 140	11 040	11 310	22 350
Midland-Odessa, Texas	860	860	1 720	1 110	1 210	2 320
Milwaukee, Wisconsin	2 060	1 950	4 010	2 220	2 270	4 490
Minneapolis-St Paul, Minnesota	10 500	10 640	21 140	11 290	12 760	24 050
Mobile, Alabama	250	250	500	300	290	590
Modesto, Californie	230	240	470	100	100	200
Moline, Illinois	460	580	1 040	460	390	850
Monterey, Californie	220	200	420	290	250	540
Myrtle Beach, Caroline du Sud	220	220	440	310	320	630
Nashville, Tennessee	4 690	4 900	9 590	3 760	3 830	7 590
La Nouvelle-Orléans, Louisiane	4 980	4 950	9 930	5 180	5 240	10 420
New York, New York	43 120	43 410	86 530	40 380	39 730	80 110
Norfolk, Virginie	840	810	1 650	820	790	1 610
Oklahoma City, Oklahoma	2 550	2 670	5 220	2 860	2 890	5 750
Omaha, Nebraska	2 300	2 200	4 500	1 820	1 820	3 640
Orlando, Floride	23 020	23 060	46 080	25 900	26 270	52 170
Palm Springs, Californie	5 120	5 040	10 160	4 370	4 470	8 840
Pasco, Washington	300	300	600	310	280	590
Pensacola, Floride	400	400	800	470	520	990
Peoria, Illinois	270	310	580	270	300	570
Philadelphia, Pennsylvanie	6 790	6 740	13 530	6 690	6 940	13 630
Phoenix, Arizona	56 230	57 620	113 850	61 180	63 420	124 600
Pittsburgh, Pennsylvanie	4 090	4 000	8 090	4 470	4 500	8 970
Portland, Maine	340	320	660	690	690	1 380
Portland, Oregon	9 910	10 360	20 270	9 660	9 370	19 030
Providence, Rhode Island	640	680	1 320	790	840	1 630
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	3 570	3 580	7 150	3 240	3 230	6 470
Rapid City, Dakota du Sud	290	280	570	260	230	490
Redding, Californie	240	250	490	130	130	260
Redmond, Oregon	380	310	690	280	250	530
Reno, Nevada	2 250	2 190	4 440	2 040	2 100	4 140
Richmond, Virginie	1 240	1 250	2 490	1 130	1 160	2 290
Roanoke, Virginie	420	410	830	340	340	680
Rochester, Minnesota	230	260	490	270	240	510
Rochester, New York	930	880	1 810	990	980	1 970
Sacramento, Californie	3 820	3 870	7 690	3 300	3 330	6 630
Saginaw, Michigan	190	200	390	290	300	590
Salt Lake City, Utah	7 740	7 160	14 900	7 710	6 930	14 640

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
San Antonio, Texas	4 300	4 370	8 670	4 550	4 590	9 140
San Diego, Californie	18 550	18 820	37 370	17 390	17 730	35 120
San Francisco/Oakland, Californie	52 210	51 710	103 920	47 770	46 140	93 910
San Juan, Porto Rico	2 320	2 370	4 690	2 400	2 390	4 790
San Luis Obispo, Californie	260	290	550	320	340	660
Santa Barbara, Californie	600	540	1 140	680	630	1 310
Savannah, Georgie	910	940	1 850	900	900	1 800
Seattle/Tacoma, Washington	29 210	29 960	59 170	27 830	28 750	56 580
Shreveport, Louisiane	480	500	980	750	840	1 590
Sioux Falls, Dakota du Sud	830	810	1 640	550	540	1 090
South Bend, Indiana	280	330	610	440	410	850
Spokane, Washington	1 210	0	1 210	1 350	0	1 350
Springfield, Missouri	630	560	1 190	700	710	1 410
St Louis, Missouri	3 630	3 770	7 400	3 910	3 790	7 700
Syracuse, New York	560	560	1 120	890	910	1 800
Tallahassee, Floride	190	170	360	270	240	510
Tampa/St Petersburg, Floride	8 110	8 280	16 390	7 730	7 970	15 700
Traverse City, Michigan	240	210	450	350	340	690
Tucson, Arizona	1 960	2 040	4 000	1 410	1 350	2 760
Tulsa, Oklahoma	2 770	2 720	5 490	3 040	2 860	5 900
Washington/Baltimore, District de Columbia	16 540	16 490	33 030	16 360	17 040	33 400
West Palm Beach, Floride	1 290	1 360	2 650	1 510	1 430	2 940
Wichita, Kansas	1 220	1 290	2 510	1 370	1 280	2 650
Yuma, Arizona	610	520	1 130	1 030	1 170	2 200
Autres villes	7 620	7 480	15 100	8 570	8 150	16 720
Total	779 600	781 980	1 561 580	781 240	781 580	1 562 820
Campbell River, Colombie-Britannique						
Autres villes	480	570	1 050	580	590	1 170
Total	480	570	1 050	580	590	1 170
Carlsbad, Californie						
Toronto, Ontario	290	270	560	220	260	480
Vancouver, Colombie-Britannique	700	590	1 290	410	340	750
Autres villes	270	260	530	240	280	520
Total	1 260	1 120	2 380	870	880	1 750
Casper, Wyoming						
Calgary, Alberta	380	380	760	300	330	630
Edmonton, Alberta	250	280	530	280	270	550
Autres villes	350	380	730	450	420	870
Total	980	1 040	2 020	1 030	1 020	2 050
Castlegar, Colombie-Britannique						
Autres villes	670	690	1 360	640	590	1 230
Total	670	690	1 360	640	590	1 230
Cedar Rapids, Iowa						
Calgary, Alberta	700	680	1 380	450	440	890
Edmonton, Alberta	340	340	680	350	410	760
Montréal, Québec	1 310	1 260	2 570	1 330	1 190	2 520
Ottawa, Ontario	400	450	850	410	380	790
Toronto, Ontario	1 810	1 780	3 590	2 390	2 270	4 660
Vancouver, Colombie-Britannique	940	950	1 890	890	870	1 760
Winnipeg, Manitoba	410	380	790	310	320	630
Autres villes	980	930	1 910	760	860	1 620
Total	6 890	6 770	13 660	6 890	6 740	13 630

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Champaign, Illinois						
Montréal, Québec	330	380	710	310	420	730
Toronto, Ontario	440	450	890	810	780	1 590
Autres villes	490	460	950	600	540	1 140
Total	1 260	1 290	2 550	1 720	1 740	3 460
Charleston, Caroline du Sud						
Calgary, Alberta	1 040	970	2 010	820	840	1 660
Edmonton, Alberta	520	460	980	330	320	650
Halifax, Nouvelle-Écosse	490	470	960	460	520	980
Montréal, Québec	1 710	1 710	3 420	1 550	1 540	3 090
Ottawa, Ontario	710	700	1 410	690	640	1 330
Toronto, Ontario	3 560	3 560	7 120	3 980	3 880	7 860
Vancouver, Colombie-Britannique	1 410	1 520	2 930	1 710	1 680	3 390
Winnipeg, Manitoba	410	390	800	290	290	580
Autres villes	1 110	1 090	2 200	1 000	930	1 930
Total	10 960	10 870	21 830	10 830	10 640	21 470
Charleston, Virginie de l'Ouest						
Calgary, Alberta	200	190	390	280	330	610
Edmonton, Alberta	280	310	590	80	70	150
Montréal, Québec	360	300	660	280	270	550
Toronto, Ontario	430	390	820	580	560	1 140
Vancouver, Colombie-Britannique	330	330	660	370	390	760
Autres villes	410	380	790	550	630	1 180
Total	2 010	1 900	3 910	2 140	2 250	4 390
Charlotte, Caroline du Nord						
Calgary, Alberta	3 670	3 580	7 250	4 890	5 020	9 910
Edmonton, Alberta	2 500	2 530	5 030	2 520	2 610	5 130
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 840	1 790	3 630	1 940	2 090	4 030
Kelowna, Colombie-Britannique	240	230	470	180	170	350
London, Ontario	450	430	880	440	440	880
Moncton, Nouveau-Brunswick	250	330	580	300	390	690
Montréal, Québec	9 530	9 250	18 780	11 560	11 110	22 670
Ottawa, Ontario	2 170	2 190	4 360	2 580	2 550	5 130
Québec, Québec	950	970	1 920	800	950	1 750
Regina, Saskatchewan	350	330	680	500	560	1 060
Saskatoon, Saskatchewan	690	710	1 400	760	790	1 550
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	520	530	1 050	450	510	960
Toronto, Ontario	27 740	26 480	54 220	29 470	28 190	57 660
Vancouver, Colombie-Britannique	7 150	7 010	14 160	8 050	7 730	15 780
Victoria, Colombie-Britannique	320	280	600	250	260	510
Winnipeg, Manitoba	1 040	1 060	2 100	1 110	1 160	2 270
Autres villes	1 140	1 140	2 280	1 280	1 230	2 510
Total	60 550	58 840	119 390	67 080	65 760	132 840
Charlottesville, Virginie						
Montréal, Québec	560	500	1 060	540	520	1 060
Toronto, Ontario	910	940	1 850	870	980	1 850
Vancouver, Colombie-Britannique	180	170	350	250	280	530
Autres villes	680	610	1 290	600	630	1 230
Total	2 330	2 220	4 550	2 260	2 410	4 670

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard						
Atlanta, Georgie		350	680	320	350	670
Boston, Massachusetts	1 380	1 400	2 780	830	870	1 700
Chicago, Illinois	710	630	1 340	730	860	1 590
Dallas-Ft Worth, Texas	290	300	590	270	250	520
Denver, Colorado	300	270	570	180	220	400
Detroit, Michigan	450	490	940	90	100	190
Ft Lauderdale, Floride	960	940	1 900	710	680	1 390
Houston, Texas	280	270	550	180	210	390
Las Vegas, Nevada	600	600	1 200	940	940	1 880
Los Angeles, Californie	660	720	1 380	660	720	1 380
Miami, Floride	160	210	370	290	310	600
Minneapolis-St Paul, Minnesota	210	210	420	210	240	450
New York, New York	1 250	1 380	2 630	1 810	1 710	3 520
Orlando, Floride	1 710	1 650	3 360	2 420	2 270	4 690
Philadelphia, Pennsylvanie	290	280	570	170	180	350
Phoenix, Arizona	200	210	410	260	260	520
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	240	200	440	150	180	330
San Francisco/Oakland, Californie	500	490	990	660	700	1 360
Tampa/St Petersburg, Floride	520	600	1 120	530	550	1 080
Washington/Baltimore, District de Columbia	710	700	1 410	660	650	1 310
Autres villes	3 300	3 210	6 510	3 220	3 230	6 450
Total	15 050	15 110	30 160	15 290	15 480	30 770
Chattanooga, Tennessee						
Montréal, Québec	570	580	1 150	830	760	1 590
Toronto, Ontario	1 080	1 130	2 210	1 260	1 300	2 560
Vancouver, Colombie-Britannique	220	210	430	250	240	490
Autres villes	590	590	1 180	670	690	1 360
Total	2 460	2 510	4 970	3 010	2 990	6 000
Chicago, Illinois						
Calgary, Alberta	24 950	24 790	49 740	26 530	25 970	52 500
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	630	710	1 340	860	730	1 590
Edmonton, Alberta	12 520	12 250	24 770	13 040	13 010	26 050
Fort McMurray, Alberta	260	280	540	450	500	950
Fredericton, Nouveau-Brunswick	760	630	1 390	600	550	1 150
Grande Prairie, Alberta	290	270	560	150	180	330
Halifax, Nouvelle-Écosse	8 070	7 180	15 250	8 450	7 440	15 890
Kelowna, Colombie-Britannique	1 080	1 020	2 100	1 110	1 040	2 150
Kingston, Ontario	260	270	530	330	300	630
London, Ontario	3 020	3 050	6 070	6 720	6 870	13 590
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 100	1 010	2 110	1 120	1 090	2 210
Montréal, Québec	62 200	60 840	123 040	58 050	56 540	114 590
Ottawa, Ontario	17 760	17 670	35 430	15 200	14 860	30 060
Prince George, Colombie-Britannique	230	240	470	150	140	290
Québec, Québec	7 960	7 280	15 240	6 730	6 280	13 010
Regina, Saskatchewan	1 920	1 920	3 840	2 620	2 730	5 350
Saint John, Nouveau-Brunswick	570	600	1 170	570	560	1 130
Saskatoon, Saskatchewan	3 140	3 180	6 320	3 830	3 790	7 620
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 250	1 270	2 520	1 420	1 270	2 690
Sudbury, Ontario	280	260	540	310	270	580
Thunder Bay, Ontario	600	580	1 180	240	270	510
Toronto, Ontario	171 450	165 160	336 610	165 020	159 980	325 000
Vancouver, Colombie-Britannique	41 800	41 630	83 430	42 540	42 890	85 430
Victoria, Colombie-Britannique	1 710	1 610	3 320	2 050	2 100	4 150
Winnipeg, Manitoba	14 200	13 730	27 930	14 230	13 910	28 140
Autres villes	2 110	2 120	4 230	2 030	1 950	3 980
Total	380 120	369 550	749 670	374 350	365 220	739 570

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Chico, Californie						
Calgary, Alberta	320	300	620	270	240	510
Vancouver, Colombie-Britannique	200	220	420	260	250	510
Autres villes	420	320	740	330	340	670
Total	940	840	1 780	860	830	1 690
Cincinnati, Ohio						
Calgary, Alberta	1 920	1 930	3 850	1 650	1 750	3 400
Edmonton, Alberta	1 010	1 060	2 070	1 060	1 080	2 140
Halifax, Nouvelle-Écosse	540	500	1 040	820	750	1 570
London, Ontario	170	130	300	230	270	500
Montréal, Québec	5 910	5 850	11 760	6 280	5 980	12 260
Ottawa, Ontario	1 110	1 110	2 220	1 400	1 410	2 810
Québec, Québec	330	360	690	560	560	1 120
Regina, Saskatchewan	220	260	480	180	170	350
Saskatoon, Saskatchewan	200	190	390	250	240	490
Toronto, Ontario	14 870	15 210	30 080	16 230	16 470	32 700
Vancouver, Colombie-Britannique	3 170	3 090	6 260	3 920	4 120	8 040
Winnipeg, Manitoba	1 130	1 100	2 230	900	910	1 810
Autres villes	550	590	1 140	990	1 010	2 000
Total	31 130	31 380	62 510	34 470	34 720	69 190
Clarksburg, Virginie de l'Ouest						
Autres villes	260	200	460	60	120	180
Total	260	200	460	60	120	180
Cleveland, Ohio						
Calgary, Alberta	2 920	2 860	5 780	3 040	3 140	6 180
Edmonton, Alberta	1 890	1 840	3 730	1 490	1 430	2 920
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 200	1 230	2 430	1 190	1 240	2 430
Moncton, Nouveau-Brunswick	220	220	440	360	300	660
Montréal, Québec	2 130	1 830	3 960	11 160	10 780	21 940
Ottawa, Ontario	1 230	1 400	2 630	1 290	1 450	2 740
Québec, Québec	850	950	1 800	1 320	1 340	2 660
Regina, Saskatchewan	270	240	510	370	380	750
Saskatoon, Saskatchewan	400	340	740	400	460	860
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	270	260	530	380	370	750
Toronto, Ontario	4 840	4 860	9 700	9 550	9 550	19 100
Vancouver, Colombie-Britannique	4 490	4 530	9 020	5 560	5 660	11 220
Winnipeg, Manitoba	1 310	1 170	2 480	1 170	1 160	2 330
Autres villes	1 160	1 140	2 300	1 380	1 330	2 710
Total	23 180	22 870	46 050	38 660	38 590	77 250
Cody, Wyoming						
Autres villes	200	240	440	120	160	280
Total	200	240	440	120	160	280
College Station, Texas						
Calgary, Alberta	230	180	410	100	130	230
Toronto, Ontario	250	240	490	180	220	400
Autres villes	430	430	860	420	500	920
Total	910	850	1 760	700	850	1 550

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Colorado Springs, Colorado						
Calgary, Alberta	940	1 000	1 940	570	620	1 190
Edmonton, Alberta	480	520	1 000	410	440	850
Montréal, Québec	600	560	1 160	620	650	1 270
Ottawa, Ontario	870	850	1 720	690	670	1 360
Toronto, Ontario	1 650	1 720	3 370	1 360	1 410	2 770
Vancouver, Colombie-Britannique	1 360	1 260	2 620	1 020	1 010	2 030
Winnipeg, Manitoba	370	350	720	300	280	580
Autres villes	1 020	990	2 010	880	800	1 680
Total	7 290	7 250	14 540	5 850	5 880	11 730
Columbia, Caroline du Sud						
Calgary, Alberta	500	470	970	430	440	870
Edmonton, Alberta	210	200	410	170	190	360
Halifax, Nouvelle-Écosse	260	290	550	230	290	520
Montréal, Québec	720	740	1 460	810	850	1 660
Ottawa, Ontario	360	370	730	310	320	630
Toronto, Ontario	2 270	2 140	4 410	1 640	1 610	3 250
Vancouver, Colombie-Britannique	600	710	1 310	510	450	960
Autres villes	470	460	930	510	520	1 030
Total	5 390	5 380	10 770	4 610	4 670	9 280
Columbus, Georgie						
Autres villes	110	120	230	260	250	510
Total	110	120	230	260	250	510
Columbus, Ohio						
Calgary, Alberta	2 070	2 260	4 330	2 170	2 250	4 420
Edmonton, Alberta	1 260	1 240	2 500	1 500	1 680	3 180
Halifax, Nouvelle-Écosse	630	610	1 240	820	940	1 760
London, Ontario	180	210	390	250	230	480
Montréal, Québec	3 670	3 570	7 240	4 420	4 580	9 000
Ottawa, Ontario	1 240	1 250	2 490	1 440	1 390	2 830
Québec, Québec	330	360	690	680	730	1 410
Regina, Saskatchewan	180	210	390	360	400	760
Saskatoon, Saskatchewan	310	330	640	240	250	490
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	230	220	450	250	210	460
Toronto, Ontario	9 120	10 810	19 930	11 100	11 730	22 830
Vancouver, Colombie-Britannique	3 160	3 270	6 430	3 380	3 530	6 910
Victoria, Colombie-Britannique	230	240	470	200	170	370
Winnipeg, Manitoba	790	760	1 550	740	870	1 610
Autres villes	980	1 050	2 030	770	840	1 610
Total	24 380	26 390	50 770	28 320	29 800	58 120
Columbus-Strkville-W Pt, Mississippi						
Autres villes	400	400	800	290	300	590
Total	400	400	800	290	300	590
Comox, Colombie-Britannique						
Los Angeles, Californie	320	290	610	190	210	400
Autres villes	650	600	1 250	950	1 000	1 950
Total	970	890	1 860	1 140	1 210	2 350

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Corpus Christi, Texas						
Calgary, Alberta	540	510	1 050	480	460	940
Montréal, Québec	220	220	440	200	230	430
Toronto, Ontario	380	370	750	440	420	860
Vancouver, Colombie-Britannique	360	320	680	450	420	870
Autres villes	520	570	1 090	640	570	1 210
Total	2 020	1 990	4 010	2 210	2 100	4 310
Cranbrook, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaï	190	180	370	280	300	580
Las Vegas, Nevada	250	220	470	130	110	240
Los Angeles, Californie	310	270	580	260	240	500
Phoenix, Arizona	170	160	330	220	260	480
Autres villes	1 710	1 710	3 420	1 240	1 090	2 330
Total	2 630	2 540	5 170	2 130	2 000	4 130